

- tannulla d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni tat-23 ta' Awwissu u tal-31 ta' Ottubru 2007 li jichdu l-ilmenti R/263/07, R/492/07 u R/390/07 intiżi kontra d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li tikkonkludi kuntratt jew li ggedded l-ingaġġ tar-rikorrenti bhala membru tal-persunal bil-kuntratt biss ghal perijodu definit;
- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Settembru 2007 li tichad it-talbiet tar-rikorrenti tal-31 ta' Mejju u ta' l-20 ta' Lulju 2007 intiżi għall-estenzjoni għal perijodu indefinit tal-kuntratt ta' membru tal-persunal bil-kuntratt tar-rikorrenti;
- tannulla d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li jstabilixxu l-kundizzjonijiet rispettivi ta' impjieg tar-rikorrenti safejn l-ingaġġ tagħhom jew l-estensjoni ta' dan huwa limitat għal perijodu definit;
- tikkundanna lill-konvenuta tbat l-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fid-29 ta' Diċembru 2007 — Marcuccio vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-146/07)

(2008/C 64/110)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Luigi Marcuccio (Tricase, l-Italja) (rappreżentant: G. Cipressa, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Suġġett tal-kawża

Rikors imressaq kontra ċ-ċahda mill-konvenuta tat-talba tar-rikorrent li tagħmel jew tikkonkludi investigazzjoni dwar il-fatt li, fid-29 ta' Ottubru 2001, ir-rikorrent gie f'kuntatt aċċidentali, fl-uffiċċji tad-delegazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea fl-Angola, fejn kien jiżvolgi l-attività ta' xogħol tiegħu bhala uffiċjal tal-konvenuta, u waqt il-ħin tax-xogħol, ma' trab bajdani li n-natura tiegħu mhix magħrufa, u li tinghatalu kull informazzjoni dwar x'għara mill-kampjun ta' l-imsemmi trab u dwar il-proċeduri ta' konservazzjoni u ta' aċċess ta' l-istess.

Ir-rikorrent iressaq, in sostenn ta' l-argumenti tiegħu dwar iċ-ċahda min-naha tal-konvenuta, it-tliet motivi li ġejjin: 1) nuqqas assolut ta' motivazzjoni, kif ukoll nuqqas ta' logika, inkonsistenza, nuqqas ta' raġonevolezza, konfużjoni, natura ta' prestest u nuqqas jew insuffiċjenza ta' l-investigazzjoni; 2) ksur tal-liġi ta' natura gravi, evidenti u manifest; 3) ksur ta' l-obbligju ta' premura u ta' amministrazzjoni tajba.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla, safejn meħtieġ, in-nota tat-23 ta' Frar 2007, prot. ADMINB.2/MB/nb D(07)4623;
- jannulla d-deċiżjoni, bi kwalunkwe mod ifformulata, li permezz tagħha saret iċ-ċahda, mill-konvenuta, tat-talba ta' l-10 ta' Ottubru 2006, li saret mir-rikorrent lill-awtorità tal-hatra;
- jannulla, safejn meħtieġ, id-deċiżjoni, bi kwalunkwe mod ifformulata, li biha gie miċhud l-ilment tas-27 ta' April 2007 li sar mir-rikorrent lill-awtorità tal-hatra;
- jannulla, safejn meħtieġ, in-nota ta' l-4 ta' Settembru 2007, prot. ADMIN.B.2/MB/lis D(07)19393
- jaċċerta l-fatt li l-konvenuta m'għamlitx jew ma kkonkludietx ebda investigazzjoni xierqa, inklużi l-atti preparatorji u ovvjament dawk li jirriżultaw minnha, sabiex taċċerta kull ċirkustanza, kemm jekk sehhet qabel jew wara, marubta bi kwalunkwe mod mal-fatt li r-rikorrent, fid-29 ta' Ottubru 2001, gie f'kuntatt aċċidentali, fl-uffiċċji tad-delegazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea fl-Angola, fejn f'dak iż-żmien kien iwettaq l-attività ta' xogħol tiegħu bhala uffiċjal tal-konvenuta, u fil-ħin tax-xogħol, ma' trab bajdani ta' natura mhux magħrufa;
- jaċċerta u jiddikjara li n-nuqqas li ssir l-investigazzjoni huwa illegali;
- jordna lill-konvenuta tagħmel jew tikkonkludi l-investigazzjoni, tagħmel serje shiha ta' azzjonijiet li jirriżultaw minn din ta' l-ahħar, tagħti sensiela ta' informazzjoni lir-rikorrent dwar l-aċċident tad-29 ta' Ottubru 2001, tiggarrantixxi lir-rikorrent l-aċċess għall-kampjun tat-trab;
- jordna lill-konvenuta thallas lir-rikorrent, bhala kumpens ta' dik il-parti tad-dannu li diġà gie kkawżat b'mod irreversibili sad-data tal-lum min-nuqqas li ssir l-investigazzjoni, is-somma ta' EUR 3 000 000, jew somma akbar jew iżgħar li t-Tribunal jikkunsidra ġusta u ekwa;

- jordna lill-konvenuta thallas lir-rikorrent, bhala kumpens ta' dik il-parti tad-dannu li, fin-nuqqas li ssir l-investigazzjoni, ser ikun ikkawżat minn ghada 'il quddiem, is-somma ta' EUR 300, jew dik is-somma akbar jew iżgħar li t-Tribunal jikkunsidra ġusta u ekwa, għal kull ġurnata li tghaddi bejn ghada u dik meta, wara li tkun saret l-investigazzjoni kif ukoll l-atti preparatorji u dawk li jirriżultaw minnha, issir komunikazzjoni lir-rikorrent kif ukoll tinghata pubbliċità xierqa, fl-uffiċċji tad-delegazzjoni u fl-uffiċċji prinċipali tad-Direttorati Ġenerali ta' Żvilupp u ta' Relazzjonijiet Esterni tal-KE, tal-konkluzjonijiet ta' l-investigazzjoni;
- jeżamina l-aġir adottat mill-konvenuta qabel, matul u wara l-aċcident tad-29 ta' Ottubru 2001 u l-aġir marbut miegħu bi kwalunkwe mod, minbarra n-nuqqas li ssir l-investigazzjoni;
- jaċċerta u jiddikjara li l-aġir tagħha huwa illegali;
- jordna lill-konvenuta li, bhala kumpens għad-dannu kkawżat mill-aġir tagħha, thallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 5 000 000 jew dik is-somma akbar jew iżgħar li t-Tribunal jikkunsidra ġusta jew ekwa;
- jordna lill-KE thallas lura, lir-rikorrent, l-ispejjeż, drittijiet u spejjeż legali, inklużi dawk marbuta mal-perizja *ex parte* li eventwalment ser issir sabiex tiġi aċċertata l-eżistenza tal-kundizzjonijiet meħtieġa sabiex il-konvenuta tiġi ordnata thallas lir-rikorrent kull somma msemmija kif ukoll, b'mod aktar ġenerali, sabiex jiġi aċċertat kull fatt rilevanti għall-għanji tas-sentenza li ser tinghata f'din il-kawża.

proċedura ta' promozzjoni 2005 u, min-naħa l-oħra, talba għal kumpens.

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla r-rapport ta' evalwazzjoni 2005/06 tar-rikorrent, inkluża d-Deċiżjoni Nru 01/2007 tal-Kumitat ta' l-Appell li jżomm dan ir-rapport, li r-rikorrent irċieviha fit-2 ta' Marzu 2007;
- tannulla d-deċiżjonijiet konnessi u dawk sussegwenti, b'mod partikolari dik li r-rikorrent ma jiġix promoss għall-grad AD11 fl-2007;
- tannulla d-deċiżjoni tal-laqgħa limitata tal-Qorti ta' l-Awdituri tat-8 ta' Marzu 2007 li jiġġedded il-mandat ta' Michel Hervé fl-1 ta' Lulju 2007 għal terminu ta' sitt snin;
- tikkundanna lill-Qorti ta' l-Awdituri għall-kumpens tad-dannu morali mġarrab fl-ammont ta' EUR 10 000, kif ukoll għall-kumpens tad-dannu materjali kkostitwit mid-differenza bejn is-salarji riċevuti mir-rikorrent mid-data meta hadu effett l-aħħar deċiżjonijiet ta' promozzjoni, imhabbra fit-3 ta' April 2007, u dawk li kien ikollu dritt għalihom li kieku nġhata promozzjoni fid-data meta hadu effett dawn id-deċiżjonijiet;
- tikkundanna lill-Qorti ta' l-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-2 ta' Jannar 2008 — Nijs vs Il-Qorti ta' l-Awdituri

(Kawża F-1/08)

(2008/C 64/111)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Bart Nijs (Bereldange, il-Lussemburgu) (rappreżentant: F. Rollinger, avukat)

Konvenuta: Il-Qorti ta' l-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Minn naħa, l-annullament tad-deċiżjoni tal-Kumitat ta' l-Appell li ma jipromwovix lir-rikorrent għall-grad A*11 fil-kuntest tal-

Rikors ipprezentat fit-3 ta' Jannar 2008 — Marcuccio vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-3/08)

(2008/C 64/112)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Luigi Marcuccio (Tricase, l-Italja) (rappreżentant: G. Cipressa, avvocato)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Rikors ipprezentat kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tichad it-talba tar-rikorrent intiz għall-kisba ta' traduzzjoni fit-Taljan ta' nota indirizzata lilu bl-Ingliż.